



## Sterntalerlauf: sich am Feiertag für Kinderhospiz engagieren



Der beliebte Sterntalerlauf am 8. Dezember startet und endet bei der UMIT, er führt durch die Haller Altstadt. Foto: Gerhard Flatscher.

### Der Verein Haller Lauftreff lädt am Sonntag, 8. Dezember, zum bereits 11. Sterntaler-Lauf.

Wenn sich am Feiertag dann wieder zahlreiche Läuferinnen und Läufer einfinden, dann tun sie das für eine wirklich gute Sache. Das Nenngeld in der Höhe von 10 Euro kommt heuer zur Gänze dem Kinder-Hospizteam zugute. Als Zeichen der Bezahlung erhält jeder Teilnehmer in der UMIT einen selbstgefertigten Aufkleber-Stern.

In Anlehnung an das Märchen vom Sterntaler verläuft die Route durch die Haller Altstadt, schmücken doch über 100 Spiegelsterne die Gassen und leiten den Weg. Mitmachen kann jeder, denn das Lauftempo ist moderat - es gibt keine Zeitnehmung - gejoggt wird eine knappe Stunde (ca. 5,5 Kilometer). Für das Gemeinschaftserlebnis sorgt, dass als geschlossene Gruppe gelaufen wird, geführt und begleitet

von den Fackelläufern vom Haller Lauftreff. Start ist am Sonntag, 8. Dezember, um 19 Uhr, in der UMIT, wo der Rundkurs wieder endet. Im Ziel werden die LäuferInnen vom Haller Lauftreff in der UMIT auf ein Heißgetränk eingeladen.

Bitte benützen Sie die Parkgaragen in der UMIT, im Landeskrankenhaus Hall oder die Altstadtparkgarage. Kinder dürfen nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten teilnehmen. Die Teilnahme am Lauf erfolgt auf eigene Gefahr! Die Route verläuft teilweise auf winterlichen (nicht geräumten bzw. nicht gestreuten) Wegen! Stirnlampen werden empfohlen.

Für die musikalische Umrahmung der kleinen Feier nach dem Lauf sorgen die Jugendgruppe der Salinenmusik Hall, Zitherspielerin Sabine Gruber und DJ Waz, durch das Programm führt Moderator Henrik Eder.

Im Anschluss an den Lauf wird es für die anwesenden LäuferInnen auch wieder eine Tombola

mit zahlreichen tollen Sachpreisen geben. Als Hauptpreis winkt ein Paragleiter-Tandemflug. Für Speis und Trank sorgt der Haller Lauftreff.

Voranmeldungen können unter Angabe von Vor- und Nachname per Email an [sterntaler@lauftreff-hall.at](mailto:sterntaler@lauftreff-hall.at) erfolgen. Nachnennungen sind am Lauftag in der UMIT ab 18 Uhr problemlos möglich.

Das in Hall neu errichtete Kinder-Hospizteam besteht aus Ehrenamtlichen, die schwer kranke und sterbende Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene und ihre Angehörigen zu Hause und auf Kinderstationen in ganz Tirol begleiten. Dies geschieht in engem Austausch mit dem Mobilien Palliativ Team für Kinder der Tirol Kliniken (kidsMobiltirol). Durch die Sterntalerlauf-Spende können schwerkranke Kinder eine umfassende und liebevolle Begleitung in Anspruch nehmen.

## Wochenenddienste

### APOTHEKEN-NACHT- UND WOCHENENDDIENST:

**Do, 5. Dezember:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg 2 • **Fr, 6. Dezember:** Kur- und Stadtapotheke, Ob. Stadtplatz • **Sa, 7. Dezember:** Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße 20d • **So, 8. Dezember:** Marienapotheke, Absam, Dörferstraße 43 • **Mo, 9. Dezember:** St. Magdalena Apotheke, Unterer Stadtplatz • **Di, 10. Dezember:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg 2 • **Mi, 11. Dezember:** Apotheke Rumer Spitz, Rum, Serlesstraße 11 • **Do, 12. Dezember:** Kur- und Stadtapotheke, Ob. Stadtplatz.

### ÄRZTLICHER

#### WOCHENENDDIENST:

##### Notärztlicher Dienst 9-10 Uhr

**Sa, 7. Dezember:** MR Dr. Christian Dengg, Hall, Thurnfeldgasse 4a, Tel. 05223/56711.

**So, 8. Dezember:** Dr. Ursula Zangl, Hall, Kaiser-Max-Straße 37, Tel. 05223/57060.

#### ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST:

**Sa, 7., und So, 8. Dezember:** Dr. Sandra Daller, Telfs, Marktplatz 3, Tel. 05262 / 696965; Zahnarzt Walter Wille-Kolmar, Innsbruck, Seilergasse 4-6, Tel. 0512 / 890432.

stadtzeitung@stadthall.at

05223/5845218

0676/835845218

Die letzte Stadtzeitung dieses Jahres erscheint am Donnerstag, 19. Dezember. Weiter geht es mit der Ausgabe vom 9. Jänner 2020

## Schlüsselnotdienst

Aufsperr-Notdienst: 0664 / 1010290, Schlüsselschmiede Graber GmbH.

## Kirchliche Nachrichten

### PFARRKIRCHE ST. NIKOLAUS:

Hl. Messen: Mi 9 Uhr, Fr 19 Uhr, So 9.30 + 19 Uhr, Feiertage 9.30 Uhr; Rosenkranz: Mi 8.30 Uhr.

**Fr, 6. Dezember (Hl. Nikolaus / Patrozinium):** 19 Uhr Festgottesdienst (Christopher Tambling: Missa brevis in B-Dur mit dem Chor der Pfarre Hall / St. Nikolaus und dem Kirchenchor Rum / St. Georg sowie einem Bläserensemble, Orgel: Clemens Toifl, Leitung: Hannes Hadwiger), Kollekte für die Herz-Jesu-Schwester, anschließend Agape;

**So, 8. Dezember (Mariä Empfängnis):** 9.30 Uhr Festgottesdienst (englische Chormusik von Philip Stopford und Ralph Manuel, Chor der Pfarre Hall / St. Nikolaus, Leitung: Hannes Hadwiger); 19 Uhr Eucharistiefeier;

**Di, 10. Dezember:** 6 Uhr Rorate, anschließend Frühstück im PfarrEGG;

**Do, 12. Dezember:** 10 Uhr Eucharistiefeier im Haus zum Guten Hirten, Wort-Gottes-Feier im Haus im Magdalengarten.

### HERZ-JESU-BASILIKA:

Hl. Messen: Mo - Fr 7 Uhr, Sa 8 Uhr, Sonn- und Feiertage 8 Uhr, tgl. 16.20 Uhr Rosenkranz mit Segensandacht.

### FRANZISKANERKIRCHE:

Hl. Messen: werktags 8 Uhr, Sa 19 Uhr, So + Feiertage 10 Uhr. **Roratessen** donnerstags im Advent: 5./12./19. Dezember, 6 Uhr, mit musikalischer Gestaltung und anschl. Frühstück.

### KLOSTERKIRCHE THURNFELD:

Hl. Messen: Sonn- + Feiertage, 8 Uhr.

### KIRCHE DER KREUZSCHWESTERN (Bruckergasse):

Hl. Messen: dienstags bis samstags 7.20 Uhr; Sonn- + Feiertage 8.30 Uhr.

### KIRCHE HEILIGKREUZ:

Hl. Messe: Sonn- & Feiertage 8.30 Uhr.

### ST. FRANZISKUS/ SCHÖNEGG:

Hl. Messen: Sa 19 Uhr, So und Feiertag 9.30, Mo + Mi 19 Uhr in der Kapelle; 1. Freitag im Monat 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Gottesdienst in der Kapelle.

**Fr, 6. Dezember (Hl. Nikolaus):** 6 Uhr Rorate;

**So, 8. Dezember (Mariä Empfängnis):** 10.30 Uhr Sternsingerprobe;

**Di, 10. Dezember:** 9.30 - 11 Uhr Spiel-Café, offener Begegnungsraum im Pfarrsaal der Pfarre Hall-Schönegg für (Groß-)Eltern mit Kindern bis ca. 3 Jahre, Anmeldung per SMS oder Whatsapp bis Montag Abend bei Mareen Spannagel Tel. 0680/557 66 29; 19.30 Uhr Tanzabend im Pfarrsaal mit Herta Erhart; 20 Uhr Adventlesung in der Bücherei.

### HEILIGGEISTKIRCHE:

Hl. Messen: werktags 6.30 Uhr; Sonn- + Feiertage 7 Uhr (Singmesse), 9 Uhr Gottesdienst in kroatischer Sprache. Täglich 17 Uhr Rosenkranz, 17.30 Uhr Vesper. Jeden 1. Montag des Monats 19.30 Uhr Friedensgebet.

### EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE:

Ab sofort jeden 1. des Monats ab 19 Uhr Einkehr mit Orgelmusik und Gebet mit Organistin Birgit Egger in der Johanneskirche, Dauer ca 30 min.

**So, 8. Dezember (2. Advent):** 10 Uhr Gottesdienst (Kautzky) in der Johanneskirche.

### KÖNIGREICHSAAL DER ZEUGEN JEHOVAS:

**Do, 5. Dezember:** 19.30 Uhr wöchentliche Zusammenkunft.

**Sa, 7. Dezember:** 18.30 Uhr biblischer Vortrag.

## Bible Art Journaling

**Am Freitag, 13. Dezember, gibt es in der Franziskusstube der Pfarre St. Franziskus Schönegg um 18 Uhr das erste Treffen für "Bible Art Journaling".**

Oft lassen sich die Gefühle beim Lesen eines Bibeltextes nur schwer in Worte fassen, deshalb sollen sie bei diesen Treffen in die Sprache der Kreativität übersetzt werden. Dabei wird zuerst gemeinsam eine Bibelstelle gelesen, besprochen und im Anschluss in einer Kreativphase näher betrachtet. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt, es stehen verschiedenste Materialien zur Auswahl, um die eigenen Vorstellungen umsetzen zu können.

## Mütter-Eltern-Beratung

Jeden Montag, 14.30 - 16.30 Uhr, findet in der Bruckergasse 15 (im Eltern-Kind-Zentrum) eine kostenlose Mutter-Eltern-Beratung statt.

## Gedächtnis-Gottesdienst

Zum Gedenken an alle verstorbenen Inhaber städtischer

Ehrungen wird zu Mariä Empfängnis am

**Sonntag, 8. Dezember 2019, um 8.30 Uhr**

in der Kirche Heiligkreuz ein Gedächtnis-Gottesdienst gefeiert.

Heuer zelebriert Diözesanbischof MMag. Hermann Glettler diesen Gottesdienst, der vom Männergesangsverein Hall musikalisch umrahmt wird.

Im Anschluss daran findet ein Gedenken an den Gräbern der hier beerdigten Ehrenbürger Monsignore Sebastian Rieger („Reimmichl“), Dr. Josef Posch und Michael Schober statt.

Nach dem Gedenken an den Gräbern der Ehrenbürger lädt die Stadt Hall zur Präsentation des Jubiläumskalenders

„100 JAHRE VOLKSKALENDER REIMMICHL“

in das Gartenhotel Maria Theresia.

## Gesundheits- und Sozialsprengel

Hall i. T. · Absam · Gnadenwald · Thaur · Mils

6060 Hall in Tirol · Zollstraße 8 · Tel. (05223) 45604 · Fax (05223) 52148  
email sozialsprengel-hall-gf@cnh.at · www.sozialsprengel-hall.at



Hall, Zollstraße 8, Tel. 05223/45 6 04

- Beratung • Hauskrankenpflege • mobile Seniorenbetreuung
- Haushaltshilfe • Heilbehelfe • Essen auf Rädern

# Amtliche Mitteilungen

## KUNDMACHUNG

Am Dienstag, 10. Dezember 2019, um 16 Uhr, findet im Rathaus, Ratssaal, eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

### TAGESORDNUNG

1. Raumordnungsangelegenheiten
  - 1.1. Änderung des örtlichen Raumordnungskonzeptes betreffend Änderung des Anhang B des Verordnungstextes hinsichtlich Einfügung Index „Ö4“
  - 1.2. Änderung örtliches Raumordnungskonzept (06/2016) betreffend Teilflächen der GSt 539/1 und 539/4, KG Hall
  - 1.3. Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 25) betreffend Teilflächen der Gste 539/1 und 539/4, beide KG Hall, Schopperweg
  - 1.4. Neuerlassung des Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes (14/2019) betreffend Teilflächen der GSt 539/1 und 539/4, KG Hall, Schopperweg
  - 1.5. Änderung des Raumordnungsvertrages vom 06.07.2016 - Ankauf von Verkehrsflächen aus den Grundstücken 539/1 und 539/4, KG Hall (Schopperweg)
  - 1.6. Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 62) betreffend GSt 651/4 und 651/3, KG Hall, Privatstraße
  - 1.7. Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 61) betreffend Teilflächen Gste 1104/6 und 1186, beide KG Hall, sowie Teilflächen Gste 19, 83, 126 und 128/2, alle Heiligkreuz II, Lorettostraße
  - 1.8. Neuerlassung bzw. Änderung des Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes (Nr. 18/2019) betreffend GSt 124 sowie Teilflächen der Gste 126 und 128/2, alle KG Heiligkreuz II, Lorettostraße
  - 1.9. Neuerlassung des Bebauungsplanes (Nr. 15/2019) betreffend Gste 115/2, 115/3, .356/1 und .356/2, alle KG Hall, Fassergasse
  - 1.10. Neuerlassung des ergänzenden Bebauungsplanes (Nr. 16/2019) betreffend GSt .356/2 und Teilfläche GSt 115/2, KG Hall,

Fassergasse

- 1.11. Neuerlassung des ergänzenden Bebauungsplanes (Nr. 17/2019) betreffend GSt .356/1 und Teilfläche GSt 115/2, KG Hall, Fassergasse
2. Mittelfreigaben
3. Nachtragskredite
4. Auftragsvergaben
5. Anträge zum Haushaltsplan 2020
6. Änderung der Geschäftsverteilung des Gemeinderates vom 30.03.2016
7. Friedhofsordnung 2019 - Änderungen Öffnungszeiten Friedhof
8. Liegenschaftsangelegenheiten der Hall AG/HALLAG Kommunal GmbH
9. Ansuchen an den Gemeinderat Verlängerung der Laden-Öffnungszeiten im Rahmen der Veranstaltung "Haller Nightseeing"
10. Verlängerung der Ladenöffnungszeiten im Rahmen der Veranstaltung "717 Jahre Stadt Hall in Tirol - Wir feiern Geburtstag"
11. Personalangelegenheiten
12. Anträge, Anfragen und Allfälliges

Die Bürgermeisterin:  
Dr. Eva Maria Posch eh

## KUNDMACHUNG

Gemäß § 60 Abs. 1 der Tiroler Gemeindeordnung 2001 werden die Beschlüsse des Gemeinderates der Stadtgemeinde Hall in Tirol vom 26. November 2019 öffentlich kundgemacht.

- zu 5.1 ÖPNV - Die Änderungen im Liniennetz Die von der Verkehrsverbund Tirol GesmbH, Sterzinger Straße 3, 6020 Innsbruck, vorgeschlagenen Änderungen im Liniennetz gemäß beiliegender Präsentation vom 25.09.2019 sollen mit Fahrplanwechsel Dezember 2019 umgesetzt werden. Der Antrag wird einstimmig genehmigt.
- zu 5.2 Die Migration stationäres Radar V 1.0 auf V 4.0 wird einstimmig genehmigt.
- zu 14 Infrastruktur & Managed IT durch Citynet Der gesamte Informationstechnologie-Sektor der Stadtgemeinde soll für die Bereiche der
- Verwaltung im Rathaus und Rosenhaus
  - aller Außenstellen, wie Bauhof, Gärtnerei, Recyclinghof etc.
  - Wohn- und Pflegeheime
  - aller städtischen Kinderbetreuungs-

einrichtungen

- Musikschule
  - und der Stadtbücherei und JAM,
- exklusive Schulen, mit Stichtag 1. Jänner 2020 durch die HALLAG Kommunal GmbH, Citynet, versorgt und betreut werden. Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

Die Bürgermeisterin:  
Dr. Eva Maria Posch eh

## KUNDMACHUNG

Gemäß § 60 der Tiroler Gemeindeordnung 2001 werden die Beschlüsse des Gemeinderates der Stadtgemeinde Hall in Tirol vom 26.11.2019 öffentlich kundgemacht.

### Neue Mittelschule "Schulzentrum Hall in Tirol": Bedarfsorientierte Mittagsbetreuung

In der Neuen Mittelschule Schulzentrum Hall i. T. wird zum ehestmöglichen Zeitpunkt eine bedarfsorientierte Mittagsbetreuung gemäß § 2 Abs. 10 i.V.m. § 45a Tiroler Kinderbildungs- und Kinderbetreuungsgesetz (TKKG) angeboten. Die Kosten für die Eltern belaufen sich auf einen monatlichen Betreuungsbeitrag von 25 Euro sowie einen Essensbeitrag pro Essen von 5 Euro. Für das zweite und jedes weitere Kind wird für den Betreuungsbeitrag eine Ermäßigung von 50 % gewährt. Das Angebot eines Mittagessens kann zum gleichen Preis von 5 Euro auch vom Lehrpersonal und von Hilfskräften der Schule in Anspruch genommen werden.

Die Bürgermeisterin:  
Dr. Eva Maria Posch eh

**Jetzt anmelden!**

**Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

**5 weg oder Geld zurück!\***

Schon ab  
**9,50 €<sup>2</sup>**  
pro Unterrichtsstunde  
(45 Min.)

Lassen Sie sich beraten:  
**05223-5 27 37**

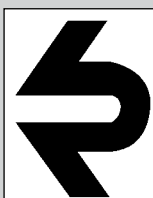
1 Sondertarif: Infos unter [www.schuelerhilfe.at/](http://www.schuelerhilfe.at/)  
fuertweg.  
2 Ausführliche Informationen erhalten Sie vor Ort.

**Zentralmatura-Training!**

Hall • Stadtgraben 1 • 05223-52737  
Innsbruck • 0512-570557 • Schwaz • 05242-61077  
Wörgl • 05332-77951 • Telfs • 05262-63376  
[www.schuelerhilfe.at/hall-in-tirol](http://www.schuelerhilfe.at/hall-in-tirol)

Lampe  
Reisen

Oberer Stadtplatz 2 • Tel. 42525  
[www.lampereisen.at](http://www.lampereisen.at)



### Naturerlebnis - mitten drin statt nur dabei! KENIA - SAFARI UND BADEN

„Impressionen in Tsavo Ost & West“ und eine Woche Baden im 4\* Hotel

z.B. 29. März 2020 ab/bis München

ab € **1.598,-** pro Person im Doppelzimmer

Unser TV-Tipp: ORF 2 10.12.19/20:15 Uhr - Universum „Kenia - im Herzen des Vulkans“

## Aus den Vereinen

### Österreichischer Pensionistenverband

Zur Weihnachtsfeier mit den Zirler Anklöpferln am Donnerstag, 12. Dezember, um 14 Uhr im Sportstüberl Mils (Sportplatz Mils, Brunnholzstraße) sind die Mitglieder der Stadtorganisation Hall des PVÖ herzlich eingeladen. Anmeldungen bei Theresia Winkler unter Tel. 0664 1551 421.

### Gartenbauverein Hall und Umgebung

**Zu einem vorweihnachtlichen Abend im Kurhaus lädt der Obst- und Gartenbauverein Hall und Umgebung am 14. Dezember, ab 19.30 Uhr (Saalöffnung 19 Uhr).**

Im weihnachtlich geschmückten Kurhaus werden Nachwuchstalente und LehrerInnen der Haller Musikschule musizieren, daher sind auch Kinder zu dieser Feier ganz herzlich eingeladen. Als klangvolle Ergänzung singt der Oswald-Milserchor. Weiters präsentieren Anklöpfer ihr original Tiroler Hirtenspiel. Karl-Heinz Wackerle wird wieder einige originale Weihnachtsgeschichten für Jung und Alt zum Vortrag bringen.

## Herzliche Gratulation zur "Luise"

Die Volkshilfe vergibt jährlich den Österreichischen Pflege- und Betreuungspreis LUISE. In vier Kategorien werden das Engagement und die großartigen Leistungen jener Menschen gewürdigt, die in den Bereichen Pflege und Betreuung besondere Verantwortung übernehmen. Heuer ging der 1. Preis an eine Mitarbeiterin der Städtischen Wohn- und Pflegeheime Hall.

Aufgrund einer Erkrankung konnte Beatrix Gassler den Preis nicht selbst in Wien in Empfang nehmen. Bei einer kleinen Feier im Haus im Stiftsgarten wurde die Preisträgerin jedoch in kleinem Kreis noch einmal "vor den Vorhang" geholt. Dabei betonte Frau Gassler, dass sie diesen Preis nicht als persönliche Würdigung empfinde, sondern als Auszeichnung für ihr ganzes Team empfinde.

In Vertretung der leider verhinderten Bürgermeisterin dankte StR Barbara Skoficz für das außerordentliche Engagement und konnte das große Talent zur Pflege bestätigen, kennt sie doch die Preisträgerin seit vielen Jahren persönlich. Auch der Geschäftsführer der Städtischen Wohn- und Pflegeheime, Georg Berger, gab seiner Freude über die Auszeichnung der verdienten Mitarbeiterin Ausdruck – und eröffnete das Buffett. Denn Beatrix Gassler feierte ihre Auszeichnung im kleinen Kreis von Kolleginnen, die mit ihr jeden Tag aufs Neue die Herausforderung Pflege trefflich meistern und



StR Barbara Schramm-Skoficz und GF Georg Berger gratulierten Beatrix Gassler herzlich zur "Luise".

sich, wie Beatrix Gassler es formulierte "keinen schöneren Beruf denken können".

Der Pflegepreis der Volkshilfe wird seit 2008 vergeben, seit 2014 ist er nach Luise Renner, der ersten Präsidentin der Volkshilfe Österreich, "Luise" benannt.

## Mitgestalten brachte auch therapeutischen Mehrwert

Im Rahmen eines Pilotprojektes gestalteten PatientInnen der Abteilung für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatik unter Anleitung von Kunsttherapeutinnen sowie KünstlerInnen der Architekturschule bildend den Gebäudesockel des Neubaus.

Ziel war die Entstehung eines ansprechenden Kunstwerks, das die Architektur des Hauses und die Umgebung abrundet. Der therapeutische Mehrwert durch das aktive Mitwirken der PatientInnen zeigt sich darin, dass deren Selbstwert gestärkt und ihr Selbstbewusstsein gefördert wurde.

Durch das „Mitgestalten“ entstand ein Ort der Begegnung, des Wohlfühlens und der Freude, der Sicherheit und Vertrauen schenkt sowie ein zu Hause auf Zeit, in dem Heilung voll und ganz geschehen darf.

Gemeinsam wurde kürzlich der Abschluss dieser Projektphase gefeiert.



Der Neubau der Kinder- und Jugendpsychiatrie in Hall bekam eine kreativ gestaltete Sockelzone. Es war dies ein völlig neuartiges Projekt, bei dem PatientInnen mit Kunsttherapeutinnen und KünstlerInnen zusammen arbeiteten

## Die Haut als Spiegel unserer Seele.

Kälte, Wind und trockene Heizungsluft setzen unserer Haut im Winter sehr zu.

Achten Sie daher in dieser Zeit auf besonders intensive Pflege!

Finden Sie auf Ihren Hauttyp abgestimmte Produkte – unsere Kosmetikerin nimmt sich gerne Zeit für Sie!

## Kur- und Stadtapotheke Hall in Tirol



Mag. pharm. Günther Pollack  
6060 Hall, Oberer Stadtplatz 5,  
Tel. 05223/57 2 16  
info@stadtapotheke-hall.at  
www.stadtapotheke-hall.at

Öffnungszeiten:  
Mo bis Fr 8.00-19.00 Uhr durchgehend  
Sa 8.00-12.30 Uhr

## Schöne Weihnachten!



## Christbäume vom Tunelhof in Weerberg

**Warum in die Ferne schweifen wenn das Gute wächst so nah!**

Wir, die Familie Sponring, haben uns seit 1977 der Aufzucht von Christbäumen verschrieben. Unser Ziel ist für unsere Kunden schöne Christbäume zu produzieren und einen Beitrag aus der Tiroler Natur für ein gelungenes Weihnachtsfest zu leisten. Das Angebot reicht von einem schlanken Baum für die Ecke bis zum ausladenden Hallenfüller und Christbäume für große Plätze im Freien. Wir schneiden die Bäume nach überliefertem Wissen unserer Vorfahren sowie nach den Mondphasen von Maria Thun.

Besonders optimal sind die kurzen Transportwege zu unseren Verkaufsplätzen von höchstens 45

km. Auch durch die Photosynthese der von uns gepflanzten Tannen tragen wir zum Klimaschutz bei. Von einem Hektar Christbaumkultur werden jedes Jahr 10 – 14 Tonnen CO<sub>2</sub> verbraucht. Zusätzlich produzieren die Bäume im selben Zeitraum 7 – 10 Tonnen Sauerstoff.

Details zum Anbau und den Verkaufsterminen finden Sie auf unserer Homepage: [www.christbaum-tirol.at](http://www.christbaum-tirol.at)

**Familie Sponring, Tunelhof  
Außerberg 31, 6133 Weerberg  
Tel. 0664 7369 1977  
christbaum-tirol@tunelhof.at**

## Interkultureller Frauentreff

Der Nikolaus besucht am Freitag, 6. Dezember, von 14.30 bis 16.30 Uhr auch den Interkulturellen Frauentreff und erzählt von dieser langjährigen Tradition. Besonders die Kinder dürfen sich freuen, es wird gemeinsam gebastelt und so manche Überraschung geben. Alle interessierten Frauen sind eingeladen, sich bei diesem gemütlichen Beisammensein im Haus im Magdalengarten (Eingang Sozialsprengel), Zollstraße 8, näher kennen zu lernen.

## Adventlesung in der Bücherei Schönegg

Das Team der Bücherei Schönegg lädt auch heuer wieder zu einer Adventlesung mit Angelika Riedler am Dienstag, 10. Dezember, um 20 Uhr herzlich ein. Liana Vettori und Marion Rabik begleiten die besinnliche Stunde in der Bücherei im Pfarrzentrum mit adventlicher Musik.

## Elternsprechtag am Franziskanergymnasium

Direktion und Lehrkörper des Haller Franziskanergymnasiums laden herzlich ein zum Elternsprechtag am Freitag, 13. Dezember, 16 bis 19 Uhr.

SPENGLER



GLASER

DACHDECKER

Metall- Ziegel- und Eternitdächer, Glasdächer, Glaswände  
Glastüren, Spiegel, Küchenrückwände, Reparaturverglasungen

6060 Hall, Lorettost. 6 Tel.: 05223/57440, Fax DW 16, info@anker-glas.at, www.anker-glas.com

## Wohnanlage Krajcstraße: Viele glückliche Gesichter bei Schlüsselübergabe

Es ist eine moderne Wohnanlage, die sich auf fünf Gebäude aufteilt, in sonniger Lage und in unmittelbarer Nähe zu vielen wichtigen Infrastruktureinrichtungen sowie zum öffentlichen Nahverkehr. Vor kurzem wurde die Anlage in der Schönegger Krajcstraße bezogen.

Die TIGEWOSI hat diese Wohnanlage mit insgesamt 46 Wohnungen – davon sind 35 Eigentumswohnungen und 11 Mietwohnungen mit Kaufoption – in nur 17 Monaten errichtet. Die fünf einzelnen Gebäude gliedern sich in je drei bzw. 4 Etagen. Es entstand auch eine Tiefgarage mit 61 Abstellplätzen und es stehen sieben nicht überdeckte Stellplätze zur Verfügung.

Bürgermeisterin Dr. Eva Maria Posch wünschte viel Freude mit den neuen Wohnungen, die BewohnerInnen mögen hier nur glückliche Zeiten erleben. P. Damian

Heuer begrüßte ebenfalls die neuen BewohnerInnen der Anlage, auch im Namen der Pfarre St. Franziskus / Schönegg und lud herzlich ein, auch die nahegelegene Kirche zu besuchen.

GF Ing. Franz Mariacher bedankte sich bei allen MitarbeiterInnen und auch allen am Bau beteiligten Firmen für die zeitgerechte und tadellose Ausführung. Auch der Stadtgemeinde Hall dankte er für die gute Zusammenarbeit.

Die Vergabe der Wohnungen dieser neuen Anlage lag bei der Stadtgemeinde Hall.



Bgm. Dr. Eva Maria Posch freute sich, dass es gelang, großteils für "Kinder" aus Haller Familien erschwinglichen Wohnraum zu realisieren.



Schlüssel für 46 Wohnungen konnten ausgehändigt werden.



P. Damian Heuer segnete die neue Wohnanlage. Zahlreiche Stadt- und Gemeinderäte waren zu der Feierstunde gekommen.

### Jahresablesung der Strom-, Wasser und Wärmehähler

Noch bis voraussichtlich Freitag, 20. Dezember, wird die Hall AG die jährliche Ablesung der Strom-, Wasser- und Wärmehähler in Hall sowie der Stromzähler in Absam vornehmen.

Sofern bereits ein elektronischer Zähler verbaut ist, erfolgt die Ablesung über Fernauslesung. Nicht fernauslesbare elektronische Stromzähler werden vom 2. bis ca. 10. Jänner 2020 abgelesen.

**Die berechtigten Mitarbeiter der Hall AG verfügen über einen gültigen Dienstaussweis, der auf Wunsch vorgelegt wird.**

Sie werden gebeten, für eine geordnete Ablesung den Mitarbeitern während der angeführten Zeit ungehinderten Zutritt zu den Zählern zu gewähren.

Sollten Sie Fragen zur Ablesung oder zum Strom- bzw. Wasserverbrauch haben, steht Ihnen das Kundencenter der Hall AG unter Tel. 05223 / 5855 gerne zur Verfügung.

## Bildung und Weiterbildung

Das Team der Mobilien Jugendarbeit von JAM hat an der Fachtagung der BOJA (Bundesweites Netzwerk Offene Jugendarbeit) teilgenommen, das im November in Alpbach stattgefunden hat.



JAM-MitarbeiterInnen bei einer Fachtagung in Alpbach.

Die dreitägige Veranstaltung mit dem Tagungsthema „Bildungsort OJA - Offene Jugendarbeit als Teil der Bildungslandschaft“ bot eine hervorragende Gelegenheit sich zu vernetzen, zu diskutieren und sich bei Fachvorträgen von ExpertInnen aus Wissenschaft und Politik weiterzubilden.

Innerhalb der Fachtagung wurde das Bildungsthema aus verschiedensten Perspektiven beleuchtet und vor allem Potenziale aufgezeigt, welche die Offene Jugendarbeit in der heutigen Bildungs-

landschaft den Jugendlichen zu bieten hat. Bildung ist oftmals die Basis für emotionale, soziale, kulturelle und politische Mitgestaltung der Jugendlichen an dieser Welt. Bildungsprozesse, wie sie in der Offenen Jugendarbeit stattfinden, fördern Kompetenzen, die zu einem selbstbestimmten Leben befähigen, wobei die Jugendlichen von den JAM-MitarbeiterInnen nach Kräften unterstützt werden. Die engagierte Teilnahme an Weiterbildung ist hier wohl auch als überzeugende Vorbildwirkung anzusehen.



### Adventhörnchen im Haus Gufl

Ein ganz besonderer Abend in der Vorweihnachtszeit mit dem Chor **StimmSalz** und kulinarischen **Tiroler Köstlichkeiten**.

Gönnen Sie sich eine Auszeit im Advent und ein paar ruhige Momente bei uns im **Haus Gufl**.

Shuttledienst auf Anfrage

Mehr Infos und Anmeldung (bis 18.12.2019)

office@gufl.at · www.gufl.at

Tel: 0676/844639201

Tulferberg 60 · 6075, Tulfes



## Dankeschön für prächtige Nadelbäume

**Auch heuer wieder wurden einige Bäume gespendet, die derzeit als Christbäume im Haller Stadtbild erfreuen. Herzlichen Dank dafür!**

Familie Ludwig Spötl, Sewerstraße 14, spendete Bäume für die Wohn- und Pflegeheime sowie für das Kurhaus. Auch von der WEG,

Bruckergasse 13, kamen Bäume für die Wohn- und Pflegeheime und die Kirche St. Franziskus / Schönegg. Franz Die Maislinger SNOLI GmbH in Absam sorgte dafür, dass auch am Stiftsplatz ein schöner Christbaum aufgestellt werden konnte. Der große Baum am Oberen Stadtplatz wurde von Familie Porcham in der Tiergartenstraße 2 gespendet.

## MiHALITS

### PREBIOTIC GESICHTSBEHANDLUNG

1,5 h Gesichtsbildung mit Ultraschall, inkl. Youth Booster und Prebiotic Maske.

Beugt Hautirritationen durch kalte Witterungsbedingungen vor, sorgt für ein gleichmäßiges, geglättetes Hautbild.

statt € 97,50  
nur € 85,00

Mihalits Cosmétiques;  
Fuxmagengasse 2; 6060 Hall  
T: 05223-57182; [www.mihalits-cosmetiques.at](http://www.mihalits-cosmetiques.at)

## Mitsingen am Adventmarkt

Die Advent- und Weihnachtszeit ist eine Zeit, in der man sich gerne alter Traditionen besinnt und viele Bräuche wieder aufleben lässt. Dazu gehört auch das Singen von Weihnachtsliedern.



D'Huangartler Maik und Martin

Am Haller Adventmarkt gibt es noch zwei Mal Gelegenheit, Tiroler Adventlieder nicht nur zu hören, sondern bei diesen auch mitzusingen. D'Huangartler – Maik und Martin aus Prutz – begleiten mit Ziehharmonika und Harfe. Jeder kann mitmachen, für Textsicherheit liegt das Singheft des Tiroler Volksmusikvereins „Es hat sich eröffnet“ kostenlos auf und kann mit nach Hause genommen werden. Termine: 9. und 16. Dezember, jeweils von 18 bis 19 Uhr.

## Hol Dir Dein kleines Dankeschön ab einem Einkauf von € 40 von 7. bis 14. Dezember

solange der Vorrat reicht



Agramsgasse 2+4, Hall  
Tel. 05223/57239  
www.moden-kindl.at

Ausgezeichnete Traditionsbetriebe

Lassen Sie sich bei Ihrem Einkauf mit einer Tasse Kaffee oder Kakao verwöhnen!

### Ihre Vorteile:

- Fachberatung und Lieferservice
- 3% Stammkundenrabatt mit der Kundenkarte
- Kostenlose Geschenkverpackung
- Jetzt neu: Bügelservice für Ihr neu gekauftes Hemd!

**DAS TRADITIONSGESCHÄFT IN HALL**

## Kleinanzeigen

Freundliche und engagierte **Verkäuferin, gerne auch ältere Arbeitnehmerin, für Gemüsegeschäft in Hall gesucht.** Dienstzeiten je nach Bedarf und Absprache, max. 40 Stunden pro Monat, Festanstellung zu besten Bedingungen (geringfügig). Bitte melden Sie sich unter Tel. 0 52 23 / 4 69 68

**Reinigungskraft für Privathaushalt in Hall gesucht,** für zwei Stunden, alle zwei Wochen. Tel. 0664 / 590 28 03

**Metalltechniker/in (Bauschlossler/in)** mit abgeschlossener Ausbildung und mehrjähriger Praxis zu besten Bedingungen gesucht. Erfahrung in Edelstahlverarbeitung von Vorteil. Bewerbungen an: office@floerl-metallbau.at

Wir suchen ab sofort **engagierte MitarbeiterInnen für unser Telefonverkaufsteam** (Teilzeit/freie Zeiteinteilung). Wir arbeiten Sie gewissenhaft ein und machen Sie zu einem Verkaufsprofi, auch wenn Sie bisher noch nichts mit Verkauf zu tun gehabt haben. Bewerbungen unter **Verlag Ablinger Garber, Medienturm Hall**, info@AblingerGarber.com, Tel. 05223-513-14.

**Vollzeit Mitarbeiter/in** zum sofortigen Eintritt für abwechslungsreiche Tätigkeiten an Tankstelle gesucht. Vollzeit 40 Stunden Woche, Entlohnung nach Kollektiv 1.600 Euro brutto, Überstunden werden ausbezahlt. Abgeschlossene Berufsausbildung erwünscht sowie abgeleiteter Präsenzdienst bei Männern, KFZ Kenntnisse von Vorteil. Schriftliche Bewerbung mit Lichtbild bitte an **BP TANKSTELLE, Pfannhausstraße 14**, 6060 Hall in Tirol.

**Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren?** Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke und renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH** 0676-88181160.

**Christian`s COWORKING-SPACE** ... die neue Art zu arbeiten! **Zentral in der Haller Altstadt** ... monatlich ab 35 bis 240 Euro oder auch stundenweise zu mieten - keine Vertragsbindung!  
**Vollausgestattete Büroarbeitsplätze für kleine Unternehmen oder Privatpersonen** die einfach ihren Administrationskram abwickeln möchten. Tel. 0664 / 130 46 05, administration@foeger.org, Christian FOEGER, Hall, Eugenstraße 12 (Erdgeschoß).

**Wunderschönes für die Winter-/Adventszeit** und

unter den Christbaum im **"Kunterbunten Laden - Kinder Second Hand"** in Hall, wie **Holzrodel**, Bob & Rutscheller, **Schi-Ausrüstung & -Bekleidung**, Hörspiele & DVDs, große Auswahl an **LEGO, LEGO-DUPLO, tolle Bücher, Spiele** u.v.m.! DO 9-12, FR 9-17 und SA 9.30-12 Uhr; Tel. 0680/222 94 12; [www.kunterbunter-laden.at](http://www.kunterbunter-laden.at)

**balsam Naturkosmetik Wiener Seifenmanufaktur Edle** (Bio) Seifen: Christkindlseife, Alpenrose, Weihrauch, Samt, Flanell, Kokos Badezusätze: Teerose oder Orange mit Edelweissextrakt Rosengasse 7, 05223-994990 [www.naturkosmetik-tirol.at](http://www.naturkosmetik-tirol.at)

ALLES MUSS RAUS, **RESTPAARE KINDERSKI - LL-SKI - TOUREN-SKI - LAUFSCUHE - TOURENMODE** usw. bei **Sport Lutz**, Schlossergasse 15, Tel. 05223 / 41 333, Dienstag bis Freitag, **NEU ADVENT SAMSTAGE OFFEN!**

**SCHNÄPPCHENJAGD** nur noch bis **24.12.** bis **-60%, -70% -80% bei Sport Lutz**, Schlossergasse 15, 05223/41333 DI bis FR, **ADVENT SAMSTAGE OFFEN!**

**GUTES aus der NATUR - Verkostung** von **GIN, Whisky** (bester Single Malt Österreichs), Edelbrände, Liköre, Dessertweine und einem **INGWER-Drink!** Eugenstraße 7, Tel. 45944-13, Mo - Sa, 9 - 12.30 Uhr + Fr 14.30 - 18 Uhr + Sa bis 17:00 Uhr. [www.Gutes-aus-der-Natur.at](http://www.Gutes-aus-der-Natur.at) **VINOTHEK - FEINKOST - BAR**

**Äpfel und Apfelsaft ab Hof Verkauf**, Familie Lechner, Heiligkreuz, Purnerweg 8, Tel. 0676 / 83 58 45 995

**GUTES aus der NATUR** - noch 6 Wochen: **WIR SPERREN MIT JAHRESENDE ZU.** Unsere Regale sind aber gefüllt mit: Edelbränden, Likören, Wein, Honig, Marmeladen, Pestos, Schokoladen, Essig, Öl ... Eugenstraße 7, Tel. 45944-13, Mo - Sa, 9 - 12.30 Uhr + Fr 14.30 - 18 Uhr [www.Gutes-aus-der-Natur.at](http://www.Gutes-aus-der-Natur.at) **VINOTHEK - FEINKOST - BAR**

## Frische Christbäume vom Tunelhof in Weerberg



# HALL/SCHWIMMBAD

ab 6.-23. Dezember, 9.00-16.30 Uhr

**DAS regionale Produkt** von der Tiroler Christbaumbäuerin. Im günstigen „Mondzeichen“ geschlagen, verschiedene Sorten und Größen.

**Familie Sponring**  
**TUNELHOF**  
**Außerberg 31, Weerberg**  
Tel. 0664-73501876  
[www.christbaum-tirol.at](http://www.christbaum-tirol.at)



**TUNELHOF/WEERBERG**  
Bäuerliche Spezialitäten, Bauernmarkt,  
Weerberger Bläser und Streichtiere!

**2. Adventssonntag, 8. Dezember,**  
**traditioneller**  
**CHRISTBAUM-HOFTAG**  
**AB 10 UHR**

**IMPRESSUM:** Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 DW 218, Fax DW 210; E-Mail: [stadtzeitung@stadthall.at](mailto:stadtzeitung@stadthall.at); Redaktion: Mag. Astrid Bachlechner, Mobil: 0676/ 835845218; Inseratenverwaltung: Ablinger Garber, Mag. Marion Halper, Tel. 05223/513-31, E-Mail: [m.ha@ablingergarber.com](mailto:m.ha@ablingergarber.com); Druck: Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/513, [www.ablingergarber.com](http://www.ablingergarber.com); Grundlegende Richtung: Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

**[ ] Ablinger Garber**

Medienturm Hall in Tirol